



# СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

## ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

**2064** -е ЗАСЕДАНИЕ  
9 МАРТА 1978 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ТРЕТИЙ  
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

---

### СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2064) . . . . .	1
Утверждение повестки дня . . . . .	1
Вопрос о положении в Южной Родезии: письмо временного поверенного в делах постоянного представительства Верхней Вольты при Организации Объединенных Наций от 1 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12578) . . . . .	1

## ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, и публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

**Председатель:** г-н Айвор РИЧАРД  
(Соединенное Королевство  
Великобритании и Северной Ирландии).

*Присутствуют представители следующих государств:* Боливии, Венесуэлы, Габона, Германии, Федеративной Республики, Индии, Канады, Китая, Кувейта, Маврикия, Нигерии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Чехословакии.

**Предварительная повестка дня**  
(S/Agenda/2064)

1. Утверждение повестки дня.
2. Вопрос о положении в Южной Родезии: письмо временного поверенного в делах постоянного представительства Верхней Вольты при Организации Объединенных Наций от 1 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12578).

*Заседание открывается в 16 час. 10 мин.*

**Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

**Вопрос о положении в Южной Родезии:**  
письмо временного поверенного в делах постоянного представительства Верхней Вольты при Организации Объединенных Наций от 1 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12578)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с решениями, принятыми Советом на его предыдущих заседаниях, я приглашаю представителей Анголы, Бенина, Верхней Вольты, Замбии, Мозамбика, Сьерра Леоне, Судана и Объединенной Республики Танзания занять места, отведенные для них в зале Совета.

*По приглашению Председателя г-н де Фигейреду (Ангола), г-н Хунгаву (Бенин), г-н Бамба (Верхняя Вольта), г-жа Коние (Замбия), г-н Майна (Кения), г-н Лобу (Мозамбик), г-жа Гбуджама (Сьерра Леоне), г-н Медани (Судан) и г-н Салим (Объединенная Республика Танзания) занимают места, отведенные для них в зале Совета.*

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы проинформировать членов Совета о том, что я получил письмо от представителя Ботсваны с просьбой пригласить его участвовать в обсуждении вопроса. Исходя из обычной практики, я предлагаю с согласия Совета пригласить этого представителя участвовать в обсуждении без права голоса в соответствии со статьей 31 Устава и правилом 37 временных правил процедуры.

3. Ввиду ограниченного числа мест за столом Совета я приглашаю представителя Ботсваны занять место, отведенное для него в зале Совета, при том обычном понимании, что он будет приглашен занять место за столом Совета, когда он пожелает выступить с заявлением.

*По приглашению Председателя г-н Тлу (Ботсвана) занимает место, отведенное для него в зале Совета.*

4. Г-н Н'ДОНГ (Габон) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего выполнить приятную обязанность и искренне поздравить вас от имени моей делегации по случаю вашего вступления на пост Председателя Совета Безопасности на март. Мне доставляет большое удовольствие видеть вас на посту Председателя Совета особенно потому, что ваша прекрасная страна — Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии — и моя страна — Габонская Республика — поддерживают прекрасные отношения сотрудничества, основанные на дружбе и взаимном уважении. Я убежден, что ваши достоинства как государственного деятеля и опытного дипломата, наряду с вашими знаниями вопроса, стоящего на нашей повестке дня, будут содействовать тому, что Совет под вашим председательством найдет мудрое и приемлемое для сообщества государств решение.

5. Я хотел бы также сказать, что моя делегация высоко оценивает умелое руководство Советом вашим предшественником, представителем Союза Советских Социалистических Республик, г-ном Трояновским.

6. Еще раз Ян Смит совершил вопиющий акт вызова и мятежа против управляющей державы — Соединенного Королевства, бесстыдно обойдя переговоры по обсуждению плана, автором которого была ваша страна вместе с правительством Соединенных Штатов. Еще раз незаконный расистский режим меньшинства Яна Смита, существующий

ший в Родезии с 11 ноября 1965 года, доказал международному сообществу, что он не готов существенно изменить исключительно опасное положение, которое существует в этой британской колонии.

7. Почему мы должны продолжать терпеливо относиться к высокомерной позиции незаконного режима меньшинства Яна Смита и закрывать глаза на этот новый вызов? Это осужденный режим, который постоянно отвергает все попытки к выражениям доброй воли. Родезийская проблема — сложная и трудноразрешимая проблема, к ней не могут оставаться безучастными освободившиеся страны африканского континента. Именно потому, что мы — африканская страна — и потому, что президент Габонской Республики Омар Бонго в настоящее время является также председателем Организации африканского единства — делегация Габона вновь и вновь повторяет, что режим Яна Смита — это мятежный режим, режим меньшинства и незаконный режим, и что пришло время приложить все усилия, чтобы положить конец этому положению, которое является оскорблением священных принципов Организации Объединенных Наций.

8. Перед лицом этого нового акта вызова реакция международного сообщества должна быть равноценной по твердости и решительности поведению Яна Смита.

9. Не имея намерения открывать прения по всей проблеме Зимбабве, что, откровенно говоря, и не входит в цели нашего заседания, позвольте мне напомнить, что процесс деколонизации был блокирован в Южной Родезии в результате упорного желания белого меньшинства, которое составляет около 270 000 человек, сохранить свои эгоистические интересы и узурпировать власть колониальной державы, а именно — Соединенного Королевства, односторонне провозгласив независимость и навязав свой закон большинству африканцев, которые составляют 6 миллионов человек. Эти последние не могут решить судьбу своей страны в результате существующей политической и социально-экономической системы, а также из-за слепого упрямства белых поселенцев, которые полны решимости идти против течения истории, поскольку они хотят игнорировать современный ход развития. Было предпринято много усилий во всех направлениях, чтобы положить конец тупику, созданному по вине Яна Смита. Англо-американские предложения как раз находились в этих общих рамках. Не желая давать оценку англо-американскому плану, я хочу сказать, что, по мнению моей делегации, этот план по крайней мере устраивает все заинтересованные стороны без какого-либо исключения.

10. Первый вопрос, который встает сейчас — какую судьбу готовил Ян Смит этим англо-американским предложениям? Мир многого ожидал от переговоров, которые велись по англо-амери-

канскому плану, однако незаконный режим меньшинства Яна Смита удобно использовал свою власть и силу, которые постоянно уходят из его рук, и делает все возможное, чтобы ежедневно вводить в заблуждение международное сообщество. Например, на прошлой неделе было сообщено о только что подписанном так называемом внутреннем соглашении между Яном Смитом и тремя умеренными черными лидерами. На самом деле, это не соглашение, и оно никого не может обмануть, за исключением, может быть, Смита и его приспешников. Не надо быть мудрецом для того, чтобы понять, что это так называемое соглашение легализует господство белого меньшинства во всех областях, в то время как оно представляет менее 20 процентов всего населения Южной Родезии. Как же можно согласиться с таким соглашением, которое предоставляет 50 процентов самой богатой земли на 28 процентов мест в Национальной Ассамблее сильному блоку, занимающему наиболее важные министерские посты, и сохраняет жестокую практику расизма за этим меньшинством белого населения? Как можно согласиться с соглашением, которое признает «парламентский апартеид» — термин, которым пользуются юрналисты?

11. Позиция моей делегации по этой проблеме ясна; она соответствует позиции Организации африканского единства, подтвержденной в Триполи и в только что принятой резолюции, в которой ОАЕ отклоняет внутреннее соглашение, имевшее место в Солсбери, и подтверждает исключительную поддержку Патриотическому фронту — главному движению за освобождение Зимбабве. Таким образом, вместе со всеми странами, борющимися за мир и справедливость, моя делегация считает, что соглашение, подписанное в Солсбери, неприемлемо, поскольку оно является хитрым маневром международного империализма и махинацией, направленной на то, чтобы создать в Родезии не правительство большинства, а правительство, обреченное на защиту тех целей, против которых все мы боремся.

12. Наша заинтересованность в поисках справедливого и окончательного урегулирования положения в Зимбабве, наше нетерпение, которое мы испытываем перед лицом необходимости урегулировать эту сложную проблему, усилия, которые прилагаются различными сторонами для подлинного урегулирования, — все это будет достигнуто только тогда, когда будет установлена подлинная независимость Зимбабве, в которой все ее жители могут жить, все без исключения, в условиях мира и процветания. Осудить соглашение в Солсбери и не признать его — это позволит всем, кто все еще верит в эти принципы, действовать четко и последовательно. Действительно, трудно представить себе независимое и спокойное Зимбабве в рамках соглашения, которое столь вопиющим образом исключает Патриотический фронт, главное освободительное движение, которое и ведет подлинную вооруженную борьбу против незаконного режима меньшинства Яна Смита.

13. Напротив, заявление, сделанное г-ном Джошуа Нкомо относительно соглашения в Солсбери в том смысле, что «война продолжается, положение сейчас ясное, Смит и его марионетки — это один и тот же враг», — подтверждает это. Об этом же говорят бомбы, которые взрываются в Солсбери после заключения этого соглашения. С другой стороны, признать это соглашение или не выступить открыто против него — что будет одно и то же — означало бы двусмысленную дипломатию. Это усугубит нынешнее положение, которое остается опасным, и может дать «карт бланш» в руки Смита и его клики, предоставив им возможность идти по тому же пути.

14. С каких пор позволительно мятежникам определять условия своей капитуляции? Все присутствующие здесь помнят, что Ян Смит организовал свои собственные переговоры в рамках, определенных им самим и с wybranными им самим собеседниками. В этих условиях он, естественно, мог добиться того, чего хотел. Одобрить это соглашение или воздержаться от его критики было бы равносильно признанию права мятежника Яна Смита диктовать международному сообществу условия своей капитуляции. Это означало бы, что задним числом были бы санкционированы все незаконные акты, совершенные незаконным режимом Смита.

15. После стольких осуждений разве можно согласиться с этим новым оскорблением, нанесенным Яном Смитом? Нам бы хотелось скорее услышать, что некоторые государства, готовые оказать военную помощь режиму, угрожают Яну Смиуту, который всегда создавал угрозу миру для соседних суверенных независимых африканских государств, таких как Замбия и Мозамбик. Разве мир этой части Африки не имеет той же ценности, что во всех других странах?

16. Международное сообщество не должно соглашаться с последней отчаянной попыткой Яна Смита. Габонская делегация убеждена, что речь идет о маневре, который единодушно осуждается всеми африканскими государствами, о маневре, направленном на то, чтобы отвлечь внимание мира от вооруженной борьбы в Южной Родезии, которая, несомненно, приведет к краху режима Смита, если он не согласится на переговоры в рамках англо-американского плана, представляющего собой основу для урегулирования, которое может привести к созданию правительства подлинного большинства.

17. Исходя из своей приверженности равенству и достоинству человека, свободная и независимая Африка решительно отклоняет это внутреннее соглашение, поскольку оно не учитывает важный элемент обстановки в Зимбабве — я имею в виду Патриотический фронт, который является единственным арбитром мира или войны.

18. Совет Безопасности — высший орган нашей Организации в деле поддержания международного мира и безопасности — должен прямо смотреть

этой проблеме в лицо и выполнить свои обязательства. Наша позиция будет эффективной, если мы просто отвергнем соглашение, имевшее место в Британской колонии, и если каждый из нас на своем уровне окажет необходимое давление на Яна Смита для того, чтобы были начаты подлинные переговоры, направленные на истинное урегулирование родезийской проблемы на основе англо-американского плана. Совет должен далее решительно призвать все государства — члены Организации Объединенных Наций и другие государства, все международные организации не поддерживать это соглашение, которое подрывает основы антиколониалистского фронта в Зимбабве, подрывает единство негритянского большинства и нацеливает на создание конфронтации между черными националистами, что было бы приятно для Яна Смита.

19. Делегация Габона хотела бы надеяться, что Совет Безопасности в своем решении учтет весьма позитивный вклад в наши прения африканских государств, в частности прифронтовых государств, которые дали необходимую информацию Совету, что может послужить для принятия ясного решения.

20. Г-н БИШАРА (Кувейт) (*говорит по-английски*): Сэр, я испытываю большое удовлетворение в связи с тем, что принимаю участие в этих прениях, когда такой опытный и занимающий высокое положение дипломат, как вы, руководит нашими прениями. Делегация Кувейта хотела бы поздравить вас со вступлением на пост Председателя Совета в марте. Вы уже продемонстрировали целый ряд положительных качеств, которые в значительной степени будут содействовать работе Совета под вашим руководством. Мы желаем вам удачи и успеха.

21. Я хотел бы также поблагодарить посла Советского Союза Трояновского, занимавшего пост Председателя в прошлом месяце, за то, как умело он руководил деятельностью Совета.

22. Совет Безопасности занимается проблемой Южной Родезии уже более десятилетия. История его деятельности в отношении этого вопроса является в целом удовлетворительной. В 1965 году он уже принял решение о том, что односторонняя Декларация независимости Яна Смита и, следовательно, его режим не имели правовой силы. Впоследствии Совет установил санкции против незаконного режима как проявление своей оппозиции одностороннему провозглашению Декларации независимости. Верно, что в санкциях имеются определенные лазейки, которые дали фактически возможность режиму Смита продолжать свое существование, однако если бы санкции были применены более универсально, то они были бы более эффективными.

23. Как хорошо известно, в Южной Родезии все африканские националистические партии были запрещены в течение более десяти лет, а их руководители были задержаны или брошены в тюрьмы.

На протяжении всего этого времени были установлены самые тяжелые наказания за любой отказ подчиниться власти администрации незаконного меньшинства.

24. В прессе имеется большое число сообщений относительно положения безопасности в Родезии, где силы националистов поражают цели в радиусе нескольких миль от столицы. Имеются также сообщения о том, что белое население по-прежнему покидает страну и что экономика страны приближается к краху.

25. Тот факт, что Смит говорит о правлении большинства, является следствием вооруженной борьбы, которая ведется освободительными силами, и в некоторой степени результатом санкций, установленных международным сообществом. Режим, который полностью придерживается расизма и предоставляет привилегии немногим, не может за один день поверить в равенство и демократическое правление. Смит в настоящий момент идет по проторенной дорожке и ничто на земле не заставит его свернуть со своего проложенного пути сегрегации. Вот почему та сделка, которую пытается преподнести его режим, является не искренним изменением позиции, а лишь изменением тактики.

26. Неожиданная заинтересованность незаконного режима — и, в частности, г-на Смита — в правлении большинства вызывает подозрение. Она также не отвечает требованиям логики. Очевидно, что незаконный режим находится в отчаянном положении. Его сделка является отчаянной попыткой обеспечить законность и, следовательно, обеспечить снятие санкций. Поэтому он придумал так называемое «внутреннее урегулирование», которое весьма далеко от подлинных дел, которые положили бы конец кровопролитию. Поэтому видно, что внутреннее урегулирование является последней картой в колоде г-на Смита, пытающегося чужими руками жар загребать.

27. Совет Безопасности проводит заседания в критический момент в истории народа Зимбабве и Африки в целом. Первоочередная ответственность Совета заключается в том, чтобы не позволить Яну Смиту уйти от ответственности за последствия той сделки, которую он заключил с другими африканскими руководителями. В первую очередь Совет должен неустанно продолжать санкции. Незаконный режим поставил себе целью внутреннее урегулирование, рассчитывая на постепенное смягчение санкций против него. Эти расчеты должны быть пресечены в корне.

28. Аналогичным образом Совет не может оставить на произвол судьбы народ Зимбабве в этот критический момент. Настоятельно необходимо осуждение внутреннего урегулирования и его положений. Совет давно определил, что положение в Родезии представляет угрозу международному миру и безопасности. Характер режима Смита сегодня остается таким же, каким он был в течение десятилетий: характер незаконного узурпатора, который препятствует осуществлению права на

самоопределение народом Зимбабве. Его характер не изменился с ходом времени, а также в результате того факта, что в течение последних 13 лет он вел отчаянную борьбу за то, чтобы выжить.

29. Дело в том, что незаконный режим не является сегодня более законным, каким он был 13 лет назад. Следовательно, все его действия являются незаконными, и любое внутреннее урегулирование, осуществленное этим режимом, также носит характер незаконного. Целью такого урегулирования является предоставление незаконному режиму передышки и видимости законности, хотя решения Совета призывали к немедленному прекращению существования режима в Родезии.

30. Поэтому Совет должен принять решительные действия. Очевидно, что его обязанностью является подтверждение и укрепление его предыдущих решений и резолюций. Он должен подтвердить принципы, воплощенные в Уставе. Более того, в отказе от ответственности существует опасность. Помимо того, что он морально неприемлем, отказ от ответственности означает эскалацию кровопролития, дальнейшее ожесточение черного африканского населения и продолжение нестабильности. Короче говоря, отказ содействует ужасу вместо того, чтобы содействовать гармонии, братоубийственной войне вместо мира. Это в сущности не соответствует Уставу; это противоречит самой сути Организации Объединенных Наций. Ничто не содействует незаконному режиму в его усилиях по обеспечению прочности более, чем неспособность действовать решительно. Это не только невыполнение мандата, возложенного на Совет Безопасности Уставом, но это совершенно очевидно представляет собой разрешение на осуществление нового этапа кровопролития.

31. Поэтому делегация Кувейта призывает не допускать никаких отсрочек в принятии решения, которое соответствовало бы масштабам ситуации в Родезии. Ни одно государство-член не должно принимать *fait accompli* как замену правопорядка. Сообщество, которое не способно противостоять беззаконию, содействует насилию вместо того, чтобы остановить его.

32. Вопрос о Южной Родезии является колониальным вопросом и должен рассматриваться в соответствии с принципом самоопределения, осуществленным под контролем беспристрастного органа. Сделка, которую пытается преподнести Смит всему миру, является незаконной. Белое меньшинство — которое составляет не более 4 процентов населения — будет продолжать пользоваться властью в течение многих лет. Сделка, которая не обеспечивает появление подлинно независимого Зимбабве, основанного на всеобщем избирательном праве для взрослых под контролем беспристрастного органа, не отличается от нынешнего урегулирования.

33. Согласно сообщениям прессы, суть внутреннего урегулирования, задуманного Смитом, состоит в том, что белое население должно пользоваться

непропорциональной его численности властью в парламенте и что оно должно по-прежнему занимать основные эшелоны гражданской службы и вооруженных сил и господствовать в экономике. Если это не сделка, которая предназначена для увековечения привилегий под видом урегулирования, тогда что же это?

34. Это такая сделка, которая разделит страну на находящееся в привилегированном положении меньшинство и «неимущее большинство». Она создает впечатление единства, за которым белая элита будет пользоваться свободой действий, в то время как большинство будет бороться, чтобы свести концы с концами. Эта сделка со всех точек зрения представляет собой попытку узаконить подчинение. Ян Смит понимает, что истинное урегулирование вырвет у него и его пособников власть. В этих обстоятельствах внутреннее урегулирование — это не что иное, как оковы, опутывающие народ Зимбабве и отодвигающие еще дальше день его освобождения.

35. Положение в Родезии — это угроза международному миру и безопасности. Принимая во внимание необычные обстоятельства, существующие в этой несчастной и злополучной стране, крайне важно присутствие сил Организации Объединенных Наций для поддержания там законности и порядка и для наблюдения за проведением референдума. Выборы, проведенные под контролем сил незаконного режима, — это не что иное, как пародия на справедливость и искажение воли народа Зимбабве. Делегация Кувейта считает, что никакое урегулирование не может быть приемлемо с международной точки зрения, если не будет известно мнение коренного населения. Но нельзя узнать действительное мнение народа без прекращения огня и присутствия там Организации Объединенных Наций. В то же время не может иметь место никакое прекращение огня, пока исключается Патриотический фронт. Руководители Патриотического фронта очень ясно изложили свою позицию.

36. Эти руководители не только выступают против внутреннего урегулирования, которое они назвали «самым крупным обманом в истории Африки», но и провозгласили свое намерение силой воспрепятствовать его осуществлению. Поэтому эта сделка не достигнет той цели, для которой она предназначена, а именно — прекращение огня. Наоборот, вместо сокращения военных действий мир станет свидетелем их эскалации. И кровопролитие не ограничится Родезией, оно распространится на территории соседних государств. Войска Смита осуществили ряд рейдов в соседние страны, и некоторые из них обсуждались в Совете. Но мир станет свидетелем еще большего кровопролития, о чем говорят те проблемы, которые стоят перед Смитом. В этих обстоятельствах под угрозой находится стабильность положения соседних государств. Кто может гарантировать, что эти нападения не зайдут так далеко, что вызовут столкновение между незаконным режимом

Родезии и страной, которая подвергнется вторжению? И Совет не может снять с себя эту ответственность. Это только некоторые примеры сложности положения в Родезии.

37. Соединенное Королевство с юридической точки зрения ответственно за положение в Южной Родезии. Совет не может согласиться на поверхностную передачу власти, при которой управляющая держава эффективно не выполнит свою ответственность в соответствии с прошлыми решениями Совета.

38. Организация Объединенных Наций играет жизненно важную роль в отношении подлинного урегулирования в Родезии. Участие всех заинтересованных сторон в конференции, созванной управляющей державой с помощью Организации Объединенных Наций, является предпосылкой для достижения приемлемого урегулирования. Отсутствие любой стороны на этих переговорах будет препятствовать достижению договоренности о необходимых условиях, касающихся переходного периода. Именно поэтому управляющая держава должна сделать все возможное, чтобы добиться участия в этой конференции всех сторон. Мы считаем, что такого рода конференция рассеет сомнения, которые уже существуют у некоторых из сторон в отношении будущего Родезии. В этом отношении чрезвычайно важна роль Генерального секретаря. Нет сомнения, что участие Организации Объединенных Наций обеспечит сотрудничество и добрую волю некоторых из сторон, которые в противном случае будут считать себя чужими и останутся в стороне.

39. Ни одно государство не заинтересовано в продолжении войны в Родезии ради самой войны, однако бесспорная решимость руководителей Патриотического фронта продолжать борьбу совершенно ясно свидетельствует о том, что вместо прекращения кровопролития мы явемся свидетелями его эскалации. И всем дорого обойдется именно та сделка, которая направлена на то, чтобы предотвратить кровопролитие, которое она вызовет.

40. Поэтому делегация Кувейта хотела бы подчеркнуть три действительно опасных аспекта сделки в Родезии. Во-первых, она аморальна, поскольку увековечивает привилегии меньшинства в экономической, социальной и политической областях. Она является очагом бури. Она укрепляет расизм и узаконивает апартеид. Это удар в спину для чаяний подавляющего большинства народа Зимбабве. Во-вторых, она является нарушением международного права, поскольку ее заключил незаконный режим, не имеющий ни внутреннего, ни международного признания и поэтому не имеющий ни законности, ни правоспособности заключать соглашения и ставить мир перед свершившимся фактом. В-третьих, эта сделка приведет к развязыванию войны, поскольку она предоставляет возможности для кровопролития, гражданской войны и братоубийственного конфликта. Она угрожает стабильности в этом регионе и никак не

содействует достижению прогресса. Она открывает дверь для соперничества между державами, осуществляющими политику с позиции силы, и поэтому она является дестабилизирующим фактором в регионе, где и так уже достаточно противоречивых интересов.

41. Делегация Кувейта считает, что эту сделку следует аннулировать. Это — зловещая уловка незаконного режима и не что иное, как грубый вызов престижу и достоинству международной Организации.

42. Г-н ДЖАЙПАЛ (Индия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, разрешите присоединиться к другим членам Совета Безопасности и поздравить вас от имени моей делегации со вступлением на пост Председателя в этом месяце, а также пожелать вам успешного преодоления тех проблем, которые стоят перед нами. Ваш большой политический и дипломатический опыт, ваши навыки участника переговоров служат доказательством того, что вы сможете плодотворно завершить наши общие поиски мира и справедливости.

43. Мы рассматриваем пункт, озаглавленный «Вопрос о положении в Южной Родезии». Как ясно из заявлений выступавших ранее ораторов, мы испытываем озабоченность в связи с нынешним положением в Южной Родезии. И эта озабоченность вызвана сообщением о внутреннем соглашении, подписанном незаконным режимом Смита с некоторыми африканскими партиями, в отношении будущего политического развития этой колониальной территории. Мы можем узнать о подробностях этого так называемого внутреннего соглашения только из американских газет, но, поскольку никто не отрицал этих сообщений, мы можем считать, что оно действительно существует, и поэтому мы должны рассматривать его в свете существующих принципов и с позиции международного права.

44. На этом этапе полезно вспомнить основные черты истории Южной Родезии, начиная с 1965 года, когда белое меньшинство узурпировало власть и односторонним образом провозгласило независимость. Этот акт захвата власти был осужден Советом Безопасности как акт мятежа, не имеющий правовой силы. Впоследствии после того, как было признано, что положение в Южной Родезии представляет собой угрозу международному миру и безопасности, были приняты обязательные санкции экономического характера. Совет Безопасности продолжал признавать Соединенное Королевство в качестве законной управляющей державы и призвал его подавить мятеж, а также принять все другие соответствующие и эффективные меры для ликвидации незаконного режима. К Соединенному Королевству также обратились с просьбой принять меры, которые позволили бы народу Южной Родезии определить свое будущее в соответствии с целями резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV). И наконец, Совет призвал Организацию африканского единства сделать все от нее зависящее, с тем чтобы содействовать вы-

полнению его резолюций в соответствии с главой VIII Устава. Это подчеркивает признание важности роли африканской группы и уместность ее решений для всех нас.

45. Это краткое перечисление принимавшихся мер необходимо для того, чтобы определить, в какой мере они были выполнены. Однако, к сожалению, факты говорят о том, что незаконный режим Смита до сих пор не устранен ни Соединенным Королевством, ни в результате вооруженной борьбы борцов за свободу, ни действиями Организации африканского единства. Напротив, угроза международному миру и безопасности возросла. Несколько попыток, предпринятых Соединенным Королевством, с тем чтобы найти согласованную основу для свободного осуществления права народа на самоопределение, провалились.

46. Последним таким усилием были так называемые англо-американские предложения [S/12393], которые нашли отражение в резолюции Совета Безопасности 415 (1977). Эти предложения были выдвинуты с целью восстановления законности «после консультаций со всеми заинтересованными сторонами». Они, между прочим, предусматривали конец существования незаконного режима, введение вооруженных сил Организации Объединенных Наций и установление Соединенным Королевством и под его эгидой правления нейтральной переходной администрации; все это до того момента, пока при наблюдении Организации Объединенных Наций можно будет провести выборы и можно будет в 1978 году установить подлинную независимость и правление большинства. Они также предусматривали наблюдение за прекращением огня и созданием национальной армии Зимбабве на основе освободительных сил. Конечной целью англо-американских предложений являлось достижение приемлемого в международном плане урегулирования на основе переговоров.

47. Премьер-министр моей страны информировал английское правительство, что эти предложения содержат много позитивных факторов, поскольку они направлены на ликвидацию незаконного режима и установление независимости, основанной на принципах всеобщего избирательного права для взрослых и законодательного билля о правах, гарантированного независимой юрисдикцией. Решающим элементом всего процесса, конечно, является характер переходного положения, во время которого Соединенное Королевство будет выполнять роль гаранта при поддержке вооруженных сил Организации Объединенных Наций. Правительство Индии также считало бы необходимым добиться доверия всех сторон и приложить все усилия к прекращению военных действий. Кроме того, совершенно необходимо, чтобы родезийские вооруженные силы находились под контролем и подчинялись дисциплине установленного законного порядка, а также они должны регулироваться правящим большинством и принять дух и букву англо-американских предложений.



48. В связи с тем, что англо-американские предложения были выдвинуты после консультаций со всеми заинтересованными сторонами, мы питали надежду, что все эти стороны будут участвовать в переговорах на основе этих предложений. Но, кажется, только Патриотический фронт согласился на такие переговоры. Оказывается, г-н Смит, который постоянно менял точку зрения, был вынужден в конечном счете прибегнуть, образно говоря, к новым маневрам и попытаться представить миру пересмотренный вариант своего собственного понимания будущего положения. Получив поддержку определенных африканских партий, Смит сделал не что иное, как постарался сохранить навсегда незаконный режим на несколько более широкой основе.

49. При рассмотрении соглашения в Солсбери относительно англо-американских предложений, можно заметить, что оно не предназначено для восстановления законности. Переходное правительство не будет находиться под эгидой Соединенного Королевства, и в соглашении нет пункта о каком-либо привлечении Организации Объединенных Наций. Оно просто игнорирует Соединенное Королевство и Организацию Объединенных Наций. Поэтому я не могу представить, что кто-то сможет в Организации Объединенных Наций защищать соглашение, которое умышленно пренебрегает законностью и игнорирует Организацию. По существу оно является продолжением незаконности и не более приемлемо, чем сам незаконный режим Смита, который совершил «первородный грех». Кроме того, по соглашению в Солсбери белое меньшинство имеет право вето в исполнительном совете, в совете министров и законодательной ассамблее. Что это может означать, как не переходный момент для пролонгации господства режима Смита?

50. Значительная часть африканского народа, представленная Патриотическим фронтом, отвергла это соглашение, и не без основания. Разумеется, нереально приравнивать законность к незаконности. Организация Объединенных Наций согласится как с законным только с правительством большинства, свободно избранным на основе всеобщего избирательного права, в условиях мира и под контролем Организации Объединенных Наций. Мы сталкиваемся с положением, которое требует как деколонизации, так и демократизации. Если это не будет достигнуто, военные действия будут продолжаться. Никакое урегулирование не может быть чисто внутренним в нынешнем положении; оно должно учитывать законное мнение и устремления всех заинтересованных сторон, поскольку в противном случае оно не может быть жизнеспособным и прочным.

51. С нашей точки зрения, в настоящее время необходим новый подход — конструктивный, созидательный и позитивный, с тем чтобы найти основы, которые были бы более приемлемы для всех сторон и которые соответствовали бы принципам и целям англо-американских предложений,

после чего использовать их при возобновлении переговоров и для создания конституционных основ примирения в Африке, а также восстановления законности.

52. Я надеюсь, что на основе изложенных мною причин Совет Безопасности отклонит соглашение в Солсбери как незаконное, а вместо этого сформулирует основные процедурные и законодательные принципы для возобновления переговоров в правильном направлении. В этих условиях Соединенное Королевство должно будет играть ведущую роль при помощи Совета Безопасности и Организации африканского единства. Достижение соглашения мирным путем на основе переговоров, даже если оно потребует изменения некоторых предвзятых мнений, по нашему мнению, было бы намного лучше, чем продолжение вооруженного конфликта с вытекающими неопределенностью, кровопролитием и горечью.

53. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующим оратором является представитель Судана. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать заявление.

54. Г-н МЕДАНИ (Судан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, благодарю вас и через вас остальных членов Совета за предоставленную моей делегации возможность участвовать в обсуждении вопроса о положении в Южной Родезии. Можно считать лишь удачным обстоятельством тот факт, что Совет в настоящее время проводит свою работу под председательством Соединенного Королевства, страны, причастность которой к делам Южной Родезии послужила причиной появления на сцене 12 лет тому назад незаконного режима меньшинства. Это обстоятельство в сочетании с вашими личными качествами опытного дипломата, ваше знание проблемы Зимбабве дают нам уверенность в том, что вы успешно завершите работу Совета.

55. В настоящее время Совет рассматривает вопрос о положении в Зимбабве после заявления незаконного расистского режима меньшинства о том, что он достиг внутреннего урегулирования, и последовавшего за этим призыва об отмене обязательных санкций Организации Объединенных Наций, введенных против мятежного режима Смита, после чего должно последовать признание международным сообществом этого режима.

56. Такого рода заявление вызывает вопрос: устранились ли в настоящее время те причины, которые привели к остракизму режима Смита международным сообществом? Даже поверхностный взгляд на положения так называемого внутреннего урегулирования свидетельствует о том, что это не так. Так называемое внутреннее урегулирование не затрагивает вопроса об устранении смитовских средств господства, воплощенных в армии, полиции и силах безопасности. Ведь по существу именно эти самые силы безопасности должны контролировать так называемые свободные выборы, ве-

душие к правлению большинства. Более того, создание разных избирательных списков для белых и черных, тот факт, что белые будут обладать фактически правом вето в ходе принятия всех парламентских решений, оставляет весьма мало надежды.

57. По нашему мнению, это так называемое внутреннее урегулирование не отвечает должным образом трем основным аспектам, а именно узаконения нового режима Соединенным Королевством, являющимся управляющей державой, прекращения войны с борцами за свободу и отмены обязательных санкций Организации Объединенных Наций.

58. В вопросе подлинного урегулирования лишь управляющая держава — Соединенное Королевство — может дать необходимые правовые инструменты, обеспечивающие независимость Зимбабве. Мы искренне надеемся на то, что Соединенное Королевство будет по-прежнему занимать ту позицию, что независимость должна быть предоставлена всем гражданам Зимбабве, независимо от цвета их кожи. При нынешнем «урегулировании», где перевес делается в сторону белого меньшинства Южной Родезии, мы считаем, что причины, по которым мятежный режим был осужден Соединенным Королевством и изолирован международным сообществом, остаются в силе и на сегодняшний день. Никакое воображение не может заставить считать это внутреннее урегулирование улучшением положения, существующего в Южной Родезии на протяжении последних 12 лет.

59. Как указывалось ранее, это так называемое внутреннее урегулирование не затрагивает вопроса о борьбе, ведущейся в Южной Родезии. По словам Смита, прекращением вооруженного конфликта будет заниматься так называемое новое правительство. Но это же приведет к эскалации борьбы. По существу это приглашение к тому, что посол Эндрю Янг справедливо назвал «гражданской войной негров против негров». Невозможно понять, как правительство, которое исключает Патриотический фронт, руководящий борцами за свободу, может когда-нибудь положить конец этой борьбе. Мы считаем, что результативным средством прекращения борьбы является привлечение к решению этого вопроса Патриотического фронта, являющегося единственным законным представителем угнетенного народа Зимбабве. Именно поэтому Патриотический фронт и был призван Организацией африканского единства.

60. И наконец, авторы этого фальшивого урегулирования поступают наивно, призывая к отмене обязательных санкций Организации Объединенных Наций, не излечив болезнь, устранением которой они должны заняться в первую очередь. Сохраняя статус-кво под каким бы то ни было прикрытием, мятежный режим Смита по-прежнему представляет угрозу международному миру и безопасности и поэтому заслуживает дальнейшей международной изоляции. Кроме того, последнее нападение режима Смита на государство Замбию,

в ходе которого погибло 38 человек, представляет собой вопиющее нарушение этим режимом международных правовых норм.

61. Мы обращаемся с рекомендацией ко всем членам данного высокого органа в частности и ко всему международному сообществу в целом осудить это так называемое внутреннее урегулирование и считать его фарсом, каковым оно и является. Должно быть разработано справедливое и жизненное урегулирование, в котором бы приняли участие все заинтересованные стороны. Англо-американские предложения, несмотря на свои отдельные недостатки, по-прежнему служат хорошей основой для такого урегулирования.

62. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Сьерра Леоне. Я приглашаю ее занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

63. Г-жа ГБУДЖАМА (Сьерра Леоне) (*говорит по-английски*): Моя делегация присоединяется к словам представителя Верхней Вольты и Председателя Африканской группы государств в текущем месяце в выражении признательности членам Совета за их быстрый отклик на призыв Африки провести эти заседания Совета на нынешнем сложном этапе положения в Южной Родезии, с тем чтобы вновь сконцентрировать свое внимание на серьезной угрозе миру и безопасности в южной части нашего континента, которую представляет собой ухудшение положения в Южной Родезии.

64. Мы считаем, что Совет Безопасности как страж международного мира воспользуется данной возможностью и примет быстрые и нужные меры для предотвращения нового кровопролития в этой части мира, примет конкретные меры, направленные на ускорение достижения правления большинства, независимости и прекращения незаконного правления меньшинства в Южной Родезии. Фактически просьба о созыве этой серии заседаний Совета поступила до того, как было совершено последнее нападение армии Яна Смита на территорию Замбии. Когда же такого рода постоянные акты агрессии, совершаемые против соседних государств родезийскими вооруженными силами мятежников, рассматриваются в сочетании с фальсифицированным внутренним урегулированием, которое только что было достигнуто в этой территории, то нельзя отрицать того факта, что указанные заседания Совета являются исключительно своевременными и что его решения будут жизненно важными для международного мира и безопасности.

65. Г-н Председатель, учитывая ваш богатый опыт и вашу выдающуюся карьеру, данный Совет, находясь под вашим руководством, всегда будет чувствовать себя в надежных руках. И это обстоятельство вдвойне ценно в данный момент, поскольку ваше руководство работой Совета совпадает с прениями, ведущимися по вопросу об английской колонии Южная Родезия, прениями, проведение которых было ускорено решением мя-

тежного режима вновь обмануть мир. О значении такого совпадения лучше всего свидетельствует тот факт, что вы лично принимали участие в последних шагах вашего правительства, направленных на то, чтобы выполнить его долг в отношении Южной Родезии. Поэтому мы уверены в том, что под вашим руководством Совет завершит свою работу с большим успехом для народа Зимбабве, отвергнув любое такое урегулирование, которое не обеспечивает участия всех сторон и, в частности, сил, борющихся за свободу и добивающихся осуществления подлинного правления большинства и независимости, в соответствии с последними резолюциями Совета по этому вопросу.

66. В последних дискуссиях по вопросу о Южной Родезии Совет благоприятно откликнулся на приглашение, сделанное Вами лично как представителем Соединенного Королевства Генеральному секретарю, и просил его

«...назначить... представителя для проведения обсуждений с назначенным Соединенным Королевством Комиссаром-резидентом и со всеми сторонами военных и связанных с этим мероприятий, которые считаются необходимыми для осуществления перехода к власти большинства в Южной Родезии» [*резолюция 415 (1977)*].

Самым важным в этой резолюции являются слова «со всеми сторонами». Совет также обратился ко всем сторонам с призывом сотрудничать с представителем Генерального секретаря в проведении этих обсуждений. Поэтому мы исходим из того, что в соответствии со своим собственным мандатом [*резолюция 415 (1977)*] Совет сейчас не может быть готовым к тому, чтобы признать или даже рассмотреть какие-либо дискуссии о правлении большинства или о любом урегулировании, в которых не охвачены все стороны. Совет согласится с тем, что принятие иного решения неизбежно будет связано с серьезными последствиями для мира и для Устава Организации Объединенных Наций. Поскольку резолюция была принята единогласно, мы не имеем оснований считать, что кто-либо из членов Совета сейчас откажется от позиции включения всех сторон в любые переговоры о переходе к правлению большинства под руководством Соединенного Королевства или при его полном участии.

67. Что непосредственно касается так называемого внутреннего урегулирования, только что подписанного в Солсбери, то мое правительство находит его совершенно неприемлемым по причинам, которые можно одновременно назвать причинами морального, политического, психологического, юридического и военного характера.

68. Мое правительство считает, что именно Соединенное Королевство, а не мятежный режим меньшинства имеет право передавать власть населению Зимбабве. Соединенное Королевство с 1976 года — и, судя по действиям г-на Смита, до последних нескольких недель — взяло на себя полную ответственность за Южную Родезию и с достоинством выполняло эту обязанность. Мое

правительство надеялось на результативное завершение Соединенным Королевством его священного долга — подготовить народ к упорядоченным, немедленным и подлинным шагам к независимости, при том чтобы Соединенное Королевство настояло на выполнении своей суверенной власти в Южной Родезии раз и навсегда. Вместо этого ходом дел вершит руководитель мятежников. Мое правительство полностью поддержало решение Организации африканского единства о признании сил Патриотического фронта под политическим руководством г-на Нкомо и г-на Мугабе в качестве борющихся сил, которые за последнее время до такой степени беспокоили армию г-на Смита, что это привело, с одной стороны, к лихорадочным нападениям на Замбию и Мозамбик, а с другой — к отчаянной попытке незаконного режима искать видимости подлинной передачи власти. Другими словами, роль, которую играет Патриотический фронт в направлении прекращения правления меньшинства в Южной Родезии, является решающей ролью, и эта роль не может игнорироваться Советом Безопасности.

69. Таким образом, хотя нам достоверно известно, что преподобный Ситоле и епископ Музорева являются патриотами Зимбабве, в свое время пользовавшимися поддержкой широких слоев населения, мы не можем согласиться с каким бы то ни было урегулированием, которое не охватывает участия руководителей Патриотического фронта; такое урегулирование, без участия руководителей борющихся сил Зимбабве, не может прекратить войну, а вызовет только ее эскалацию, что приведет к ситуации, созданию которой, как в этом уверено мое правительство, не захочет содействовать никто из членов Совета или Организации Объединенных Наций в целом.

70. Поэтому мы видим, что этим шагом Смит попросту намеревается изменить траекторию полета пуль борцов за свободу, прицелом которых в настоящее время является режим меньшинства.

71. Помимо всего этого мы серьезно учитываем тот факт, что так называемое внутреннее урегулирование в Южной Родезии направлено на то, чтобы поставить международное сообщество перед свершившимся фактом, что в этом содержится попытка восстановить видимость респектабельности и законности для одностороннего провозглашения независимости. Поэтому особенно тревожным фактором является то, что так называемое внутреннее урегулирование является по сути дела пробным шагом, поскольку, если г-ну Смиту удастся провести его безнаказанно, это сможет стать опасным прецедентом для Южной Африки против СВАПО в Намибии.

72. Совет не должен допускать того, чтобы его вновь использовали для сохранения порочного круга угнетения народа Зимбабве. Он должен и впредь законно стоять на стороне народа Зимбабве в его стремлении избавиться от ига репрессий, эгоизма и измены родине, примером чего является так называемое урегулирование.

73. Некоторые аспекты этого так называемого внутреннего урегулирования совершенно отвратительны для людей, обладающих здравым смыслом, для зимбабвийского народа, стремящегося освободиться от расистского режима меньшинства, и для всего человечества, и это урегулирование необходимо решительно отвергнуть. Мы считаем, что международное сообщество несомненно способно сейчас преодолеть опасность укоренения циничного реализма, которую представляло бы принятие этого урегулирования, поскольку это частично касается реального вопроса о правлении большинства и не охватывает его сути. Но мы ожидаем, что Совет возьмет на себя руководящую роль.

74. Если мы поддадимся соблазну и внимательно рассмотрим это урегулирование, то мы увидим, что оно допускает создание определенных абсурдных иллюзий. Слова «ограждая оборонительные силы, государственную службу, полицейские силы и тюремные службы от политического вмешательства» фактически означают, что структура так называемых сил безопасности и агрессивной армии, которые в течение многих лет совершали нападения на соседние территории и причиняли огромные страдания бедному, ни в чем не повинному и ничем не угрожающему населению, включая женщин и детей, была бы сохранена в их «статус-кво», несмотря на то, что в парламенте будет несколько черных лиц. Совет помнит о том, что вопрос о родезийских вооруженных силах был отправным пунктом для мятежного режима в англо-американских предложениях. Следовательно, это является существенным, поскольку сейчас г-н Смит, по крайней мере, может настоять на своем, — или так он, по крайней мере, думает. Юстиция и гражданская служба, 99 процентов высших слоев которой составляют белые, также остаются без изменений. К этому необходимо добавить, что 28 процентов мест в парламенте резервируются за тремя процентами белого населения, а 14 процентов этих мест будут заполнены теми, кто будет избран исключительно белыми избирателями. Таким образом, в так называемых общих выборах народ не будет иметь никакой возможности изменить эту ситуацию, даже если бы он и пожелал этого. Поэтому каков смысл того, что 28 процентов мест будут сохраняться за белыми? Так толкуется правление большинства г-ном Смитом! Мое правительство не может согласиться с этой особой защитой прав меньшинства, которое постоянно, десятилетиями, нарушает права большинства.

75. Мое правительство и международное сообщество имеют достаточно данных для того, чтобы отвергнуть даже то, что может показаться серьезным предложением режима Смита в отношении правления большинства; это необходимо отвергнуть на том основании, что нам хорошо известны непримиримость и неискренность г-на Смита. Совет Безопасности неоднократно был свидетелем того, как Смит полностью игнорировал его решения.

76. Уже более десятилетия г-н Смит и его расистский режим продолжают свой открытый мятеж против британской короны и свою измену ей, и они неоднократно усугубляли эти действия в течение последних лет, обманывая доверие Соединенного Королевства. Вы сами, господин Председатель, явились жертвой такой неискренности, когда в качестве Председателя Женевской конференции, вы снова поверили в искренность г-на Смита, что привело к выдвижению новых предложений о передаче власти и об участии вашего правительства во временном правительстве, после провала Женевской конференции. Члены Совета помнят, что эти новые предложения были сразу же отвергнуты, причем г-н Смит сказал, что он будет искать внутреннего урегулирования с африканцами в Родезии. Это, естественно, произошло намного позднее первой попытки добиться внутреннего урегулирования, когда, слава богу, г-н Нкомо смог увидеть и понять маневры мятежного режима, направленные на то, чтобы на неопределенный период и любой ценой остаться у власти. Неужели мы хотим повторения этого?

77. Сейчас заговор укрепляется, и новый шаг г-на Смита в отношении того, чтобы подтвердить миру, что правление большинства и независимость в Зимбабве зависят исключительно от его желаний и капризов, направлен на то, чтобы на этот раз совершенно игнорировать англо-американские предложения и поступить по-своему. Англо-американские предложения, несмотря на то, что в них есть недостатки, были приняты моим правительством за основу для переговоров, направленных на достижение правления большинства и независимости.

78. Как можно серьезно воспринимать этого человека, особенно тогда, когда мы знаем, что всю свою политическую жизнь Ян Смит посвятил политике белого превосходства — он часто говорил, что правление большинства не будет достигнуто в Родезии до тех пор, пока он жив? Именно, исходя из этих соображений, соглашение Смит — Музорева — Ситоле — Чирау должно рассматриваться в том виде, что оно ничего не означает для борющихся масс и борцов за свободу Зимбабве, а поэтому оно не должно быть признано Советом.

79. Однако, поступив подобным образом, мы должны задать себе вопрос: «А что же дальше?» Важно, чтобы Совет сделал вывод из того большого количества выступлений, которые он слышал во время этих прений, о том, что в Родезии существует состояние войны. Некий Джеффри Тейлор, описывая существующее положение, заявил в лондонской газете «Гардиан» 24 февраля нынешнего года, что некоторые районы Родезии подверглись большой инфильтрации силами Патриотического фронта и до такой степени, что передвижение там серьезно ограничено. Далее в этой статье указывается, что африканское население в Родезии скептически относится к урегулированию, в подписание которого не принимали участие «внешние лидеры», участие которых, как они считают, было

необходимо. В статье также говорится, что многие юноши проявили свой скептицизм и тысячами присоединились к Патриотическому фронту. Это ускорило вооруженную борьбу.

80. С другой стороны, руководитель мятежников, говоря о правлении большинства, в то же время укрепляет свою военную машину для подавления деятельности партизан, призывая гражданских лиц в свою армию мятежников, которая продолжает проникать на территории соседних государств в так называемой погоне по горячим следам, эвфемизм, используемый для совершения агрессии против соседних государств, причиняющий огромный ущерб беззащитным жителям, которых обвиняют в том, что они укрывают партизан.

81. Несмотря на так называемое урегулирование, законы, аналогичные системе апартеида, как например законодательство об установлении личности и пропусках, которые были приняты в Парламенте в конце 1972 года, по-прежнему остаются в силе.

82. Положение таким образом остается таковым, что оно несет угрозу международному миру и безопасности. Несмотря на последние соглашения и урегулирования, положение сохраняется таким, каким оно было и 10 лет назад. Поэтому мы призываем Совет Безопасности принять меры по сдерживанию обострения такой обстановки путем дальнейшей изоляции незаконного режима от международного сообщества путем применения всех положений статьи VII Устава.

83. Со своей стороны, Сьерра Леоне будет в соответствии с резолюциями Организации африканского единства по-прежнему оказывать поддержку вооруженной борьбе народа Зимбабве под руководством сил Патриотического фронта; это эффективный способ заставить Смита отказаться от своей расистской политики и перейти к подлинным переговорам для передачи власти националистам Зимбабве. Мы призываем все свободолюбивые государства поступить таким же образом.

84. Сказав это, моя делегация считает необходимым поэтому призвать всех членов Совета не ограничиваться этими прениями. Конечно, много будет зависеть от решений Совета и от тех контактов, которые осуществлялись в течение последних нескольких дней, контактов, которые все еще продолжаются и которые несомненно будут продолжаться в будущем. Хотя у моей делегации нет какого-либо конкретного плана, мы хотели бы, исходя из нашей приверженности делу подлинного урегулирования на основе переговоров, предложить некоторые идеи, которые в дальнейшем необходимо изучить.

85. Во-первых, мы твердо считаем, что необходимо найти конкретные стимулы, чтобы продемонстрировать тем, кто сотрудничал с незаконным режимом в так называемом внутреннем урегулировании, что для них еще есть возможности сыграть

более продуктивную и конструктивную роль в будущей независимости Зимбабве.

86. Во-вторых, мы считаем исключительно важным приложить максимум усилий для того, чтобы создать подлинную основу, в рамках которой все заинтересованные стороны смогут эффективно участвовать в прекращении незаконного существования режима, и, таким образом, ускорить достижение независимости Зимбабве.

87. Наконец, полностью отдавая себе отчет в том, что предстоящая задача требует умения руководить, требует такта и исключительно дипломатического умения, встает вопрос: может быть, Генеральный секретарь, который в прошлом посвящал много своего времени и энергии делу освободительной борьбы в Африке, еще раз предложит свои добрые услуги с тем, чтобы помочь сдвинуть с места положение, в котором мы оказались в результате последнего маневра Смита.

88. Я благодарю всех членов Совета Безопасности за предоставление мне возможности принять участие в прениях по этому вопросу, который представляет исключительную важность для моего правительства.

89. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Ботсваны. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

90. Г-н ТЛУ (Ботсвана) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне поздравить вас по случаю вашего вступления на пост Председателя Совета Безопасности на этот месяц. Мне доставляет удовольствие видеть вас, представителя страны, с которой Ботсвана поддерживает весьма сердечные отношения, председателем Совета в ходе этих важнейших прений. Мы убеждены, что ваше всеми признанное дипломатическое умение и опыт обеспечат успешное завершение этих прений. Вы несете особую ответственность как представитель колониальной державы в Южной Родезии за то, чтобы эти прения привели к результатам, которые будут удовлетворять Африку, международное сообщество и прежде всего — народ Зимбабве.

91. Эти прения проходят в период быстрого обострения положения в нашем регионе. Я не ссылаюсь на жестокости, совершаемые против народа Зимбабве каждый день, поскольку мы все знакомы с ними; я также не говорю об уже хорошо известных нападениях, совершенных на независимые африканские государства этого региона. Скорее, я обращаю внимание на самые последние действия жестокой агрессии, совершенной незаконным режимом меньшинства накануне созыва Совета Безопасности и вновь в то время, когда Совет проводит эти прения.

92. 27 февраля силы мятежного режима напали из засады и убили 15 молодых солдат Ботсваны, в то время, когда они совершали нормальное патрулирование вдоль нашей границы с мятежной

колонией. Восемь других были тяжело ранены, а три автомобиля, на которых они ехали, полностью уничтожены. В соседней деревне было убито также два гражданских лица, и таким образом общее число жертв составило 17 человек.

93. Как и все предыдущие нападения, это нападение было совершено в глубине территории Ботсваны без какого-либо повода с нашей стороны, и это явилось явным нарушением нашей территориальной целостности и суверенитета. Соответствующие подробности этого нападения были распространены в документе S/12580 от 1 марта 1978 года.

94. Когда Совет проводил свое заседание, мятежники осуществили варварское неспровоцированное нападение на нашего соседа — братскую Республику Замбия. Здесь вновь мятежники нанесли удар в глубине территории Замбии. В предварительных докладах, полученных нами, указывалось о людских потерях и о материальном ущербе. Как всегда, Ботсвана будет стоять плечом к плечу со своими братскими государствами, которые страдают от актов агрессии, совершаемых со стороны мятежного режима. В этом случае Ботсвана, в частности, желает, чтобы были решительно осуждены подлые акты агрессии, совершенные против Республики Замбия. Международное сообщество должно объединиться для совместных усилий по защите Замбии в этот трудный для нее час. Мы поздравляем вооруженные силы Замбии за бесстрашное отражение нападений, совершенных захватчиками.

95. Эти нападения имеют огромное значение и имеют серьезные последствия для нашего региона. Они были запланированы и в сущности являются вызовом Совету Безопасности и международному сообществу. Верный своей традиции, Смит продемонстрировал еще раз, что он может игнорировать желание международного сообщества безнаказанно и высокомерно. Важно, чтобы Совет отметил, что этот злонамеренный человек, который сейчас маскируется под провозвестника мира, в сущности является тем же, кем он всегда был — сторонником войны, архитектором разрушений. Международное сообщество должно серьезно осознать его истинное лицо и действовать решительно, чтобы остановить его запятнанную кровью руку, наносящую разрушения. Таким образом, в этих прениях Совет должен стремиться принять единогласное решение, которое не дало бы покоя мятежникам Солсбери. Совет Безопасности должен решительно осудить эти недавние акты агрессии против соседних африканских государств.

96. Эти нападения должны также послужить предупреждением тем, кто стремится к прочному решению родезийской проблемы. Должно стать совершенно ясным, что, пока Смит остается у власти и располагает физической силой, то есть мятежной армией, он не только будет продолжать угнетать народ Зимбабве, но и будет продолжать осуществлять акты агрессии против соседних африканских государств, что повлечет за собой серьезные по-

следствия для международного мира и безопасности.

97. Мы вновь призываем Соединенное Королевство действовать быстро с целью деколонизации своей колонии Южная Родезия, поскольку только подлинная передача власти от меньшинства к большинству и роспуск армии Смита могут положить конец актам агрессии и страданиям народа Зимбабве.

98. Я коснулся последних актов агрессии в контексте этих прений, поскольку, в принципе, эти вопросы взаимосвязаны, и связаны они продолжением существования воинствующего незаконного режима в Солсбери.

99. Если эти нападения направлены на то, чтобы заставить Ботсвану отказаться от священного долга поддерживать законную борьбу народа Зимбабве, то Смит заблуждается. Ботсвана вместе с другими африканскими государствами и всеми теми, кто стремится к миру и справедливости, будет продолжать поддерживать народ Зимбабве и его освободительное движение — Патриотический фронт — в его час лишений.

100. Я хотел бы перейти к вопросу, непосредственно находящемуся на рассмотрении Совета. Я не поддаюсь искушению рассматривать историю конфликта в Зимбабве. Тем не менее я считаю, что следует помнить о некоторых аспектах этой трагической истории теперь, когда мы пытаемся найти решение проблемы. Мы не собираемся утверждать, что знание исторических фактов обязательно приводит к тому, что люди всегда принимают мудрые решения. Однако разумеется, что тщательное толкование исторических фактов должно было бы осветить наш путь в будущее и дать нам возможность избежать ошибок прошлого, поскольку те, кто игнорирует уроки истории, делают это себе в ущерб.

101. Мой коллега посол Объединенной Республики Танзания, открывая эти прения [2061-е заседание], указал на трагедию ошибок, совершенных Соединенным Королевством как колониальной державой в Южной Родезии, и привел по этому вопросу заявление, сделанное в 1965 году бывшим в то время премьер-министром Великобритании, что Великобритания не использует силу для того, чтобы подавить мятеж, даже если Смит в одностороннем порядке объявит независимость. Как мы знаем, Смит сделал это безнаказанно.

102. В сущности, эти трагические ошибки являются самой повторяющейся и постоянной темой английской колониальной истории в южной части Африки. История английской администрации в южной части Африки, точнее в белых колониях поселенцев, полна таких ошибок, окончательным результатом которых было возникновение и укрепление белых режимов меньшинства в этом районе со всеми сопутствующими привилегиями для этих меньшинств.



103. В Южной Африке Великобритания предоставила бурам право распоряжаться судьбой черного большинства, подписав Закон о Южной Африке в 1910 году, который передал власть английского правительства белому меньшинству и выразил неуместную надежду на то, что в свое время белое меньшинство добровольно поделится властью с черным большинством. Мы все знаем о той трагедии, к которой привело это решение для народа Южной Африки. Проблема апартеида является прямым результатом этой трагической ошибки.

104. По примеру южноафриканского белого меньшинства родезийское белое меньшинство также потребовало и получило от Великобритании в 1923 году конституцию, которая дала ему всю власть в колонии — и вновь за счет черного большинства. Все, что осталось от английского влияния, — это были некоторые второстепенные полномочия, которые в ходе долгой трагической истории Южной Родезии никогда не использовались эффективно для того, чтобы обуздать белое меньшинство.

105. Таким образом, с 1923 года постоянной темой в истории Южной Родезии было сокращение там английского влияния и рост числа попыток со стороны поселенцев разорвать нить, связывающую их с Великобританией, и править Родезией вечно, таким образом утверждая несправедливое расовое общество, где белые удерживали бы в своих руках все командные посты.

106. Метод достижения этого варьировался бы в различное время в зависимости от давления как внутреннего, так и внешнего, однако основная задача меньшинства — доминировать во всех институтах власти в Южной Родезии — оставалась практически неизменной. И все, что произошло до сих пор, не изменило этого. Мы приводим эти исторические факты не для того, чтобы открыть раны, которые время должно залечить, а потому, что они имеют отношение к этим прениям.

107. Ян Смит не отошел от этой позиции. По меньшей мере, по этому вопросу Ян Смит выступал наиболее последовательно, и только те, кто игнорирует реальность и истинные намерения белой политики Южной Родезии, могут быть введены в заблуждение маневрами Смита.

108. Те, кто знает этого скользкого человека, должны знать его коварные маневры. В свое время он тщетно пытался использовать традиционных вождей для того, чтобы препятствовать законным устремлениям народа Зимбабве; сейчас он прибегнул еще к одному трюку — использованию так называемой внутренней группы против так называемой внешней группы. С этой целью он использовал свой пропагандистский механизм с тем, чтобы заклеить тех, кого он называет внешней группой, как кроважанных вестников судьбы, а внутреннюю группу как разумных людей, которые стремятся к миру и гармонии. К сожалению, определенные сектора международных средств

массовой информации попадают на эту ловушку и присоединяются к пропагандистскому хору, доносящемуся из Солсбери. Это только может нанести ущерб делу народа Зимбабве.

109. Смит стремится вбить прочный клин между народами Зимбабве. Управляющая держава, международное сообщество и народ Зимбабве должны противодействовать этим опасным маневрам, которые могут лишь привести к вражде и продолжению страданий.

110. Совет Безопасности и в особенности Соединенное Королевство, управляющая держава, не должны поддаваться искушению и повторять трагические ошибки 1910 года в Южной Африке и 1923 года в Южной Родезии. У Соединенного Королевства сейчас есть возможность повернуть неблагоприятный ход событий, который был вызван трагическим решением 1923 года. Соединенное Королевство не должно соглашаться на какое-либо урегулирование, которое направлено на укрепление режима белого меньшинства.

111. Что касается вопроса о поисках приемлемого урегулирования южнородезийской проблемы путем переговоров, то Ботсвана всегда руководствовалась двумя широкими принципами, а именно — принципом обязательной приемлемости любого урегулирования для народа Зимбабве в целом и принципом демократического правления большинства на основе: один человек — один голос, полученного в ходе свободных и справедливых выборов. Мы будем считать неприемлемым любое урегулирование, которое не отвечает этим двум основным принципам.

112. Мы твердо считаем, что окончательным арбитром при решении проблемы Зимбабве в целом является сам народ Зимбабве. Ботсвана будет руководствоваться свободно выраженной, твердой коллективной волей народа Зимбабве в целом, коллективной волей, которая получит свое выражение в обстановке, свободной от каких-либо угроз, в обстановке, которая внушает доверие народу, так долго находящемуся под угнетением режима, который не проявляет уважения ни к жизни человека, ни к его достоинству. Именно этого мы хотели бы для себя, окажись мы в таких же условиях, и не меньшего мы хотим и для народа Зимбабве.

113. Ботсвана, наряду с другими прифронтовыми государствами, согласилась с англо-американскими предложениями, несмотря на их определенные негативные аспекты, как на разумную основу для дальнейших переговоров между управляющей державой и заинтересованными сторонами. Ботсвана поддержала эти предложения, поскольку они после дальнейшего юридического уточнения и совершенствования, возможно, соответствовали бы требованиям тех двух принципов, которые я только что изложил.

114. В общих чертах эти предложения признают тот факт, что должны быть созданы условия мира, для того чтобы Зимбабве могла свободно перейти

к правлению большинства. Более того, после многих упущенных лет Соединенное Королевство сейчас взяло на себя обязательство вновь сыграть свою соответствующую роль в качестве колониальной державы со священной обязанностью осуществить деколонизацию этой территории. Ботсвана по-прежнему продолжает считать, что в настоящий момент эти предложения представляют собой основу для дальнейших переговоров с целью достижения урегулирования. Поддержка Ботсваны по-прежнему остается в силе.

115. Так называемое урегулирование, недавно достигнутое между мятежником Смитом и определенными внутренними элементами в Зимбабве, как мы видим, исходя из соображений удобства, исключает Патриотический фронт Зимбабве. Такие мероприятия чреваты серьезными опасностями, которые, по всей вероятности, обеспечат то, что народ Зимбабве вряд ли сможет воспользоваться тем миром и спокойствием, которых он столь заслуживает после столь многих лет господства белого меньшинства и жестокого угнетения.

116. Можно ли ожидать, что Патриотический фронт согласится с этим свершившимся фактом, в котором он не принимал участия? В конечном счете, это те люди, которые в течение более десяти лет уже боролись против мятежников Солсбери. Это именно те люди, чья борьба, в конечном счете, заставила Смита прибыть в Женеву, для того, чтобы попытаться провести переговоры с другими заинтересованными сторонами — чего бы это ни стоило. Это именно они загнали его в угол, откуда он пытается сейчас выбраться. Это именно они деморализовали расистских мятежников Солсбери, о чем свидетельствует повальное бегство белых расистов из этой страны.

117. Вероятно, Патриотический фронт будет продолжать вести войну — и они только что нам сказали об этом — до тех пор, пока они не станут участниками какого-либо урегулирования. При таких обстоятельствах Зимбабве, вероятно, будет ввергнуто в гражданскую войну, которую один внимательный наблюдатель должным образом назвал войной «негров против негров»; войной, последствия которой могут быть весьма пагубными. В таком случае страдания народа Зимбабве будут продолжаться, и наш регион в целом будет ввергнут в трагическую эру еще одного кровопролития.

118. Мы настоятельно призываем правительство ее Величества — единственное правительство, которое может положить конец незаконному положению в Родезии — и ее союзников предпринять еще большие усилия для отыскания более прочного решения проблемы Зимбабве. С этой целью правительство Великобритании должно вступить в немедленные переговоры с заинтересованными сторонами — поскольку нельзя ожидать, что Смит положит конец состоянию беззакония, так как он сам является незаконным. Только англичане могут сделать это с согласия Организации Объединенных Наций.

119. До тех пор, пока не будет найдено прочное решение, международное сообщество должно объединиться в поддержку народа Зимбабве и его освободительного движения — Патриотического фронта. Санкции против мятежной колонии должны быть расширены и должны также тщательно соблюдаться.

120. Ботсвана, со своей стороны, будет по-прежнему в силу своих возможностей оказывать поддержку народу Зимбабве в его борьбе за свободу и справедливость.

121. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — г-н Роберт Мугабе, которому Совет направил приглашение на своем 2062-м заседании на основании положений правила 39 временных правил процедуры. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

122. Г-н МУГАБЕ (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, от имени борющегося народа Зимбабве и Патриотического фронта, авангарда нашей народной революции, мы хотим выразить нашу признательность вам и другим членам Совета Безопасности за предоставленную нам возможность выступить перед вами в данный момент в истории нашей страны.

123. Сегодня мы выступаем в этом высоком органе, чтобы обсудить ухудшение положения в нашей стране. То, что вы являетесь Председателем этого высокого органа, и то, что ваша страна несет ответственность как бывшая колониальная держава в отношении нашей страны, делают данную сессию Совета Безопасности особой сессией, в особенности если учитывать тот факт, что вы сами имели возможность направлять усилия по достижению урегулирования проблемы нашей страны путем переговоров. Мы надеемся, что ваш собственный опыт сношений с режимом Смита и его агентами поможет Совету найти средства, чтобы избежать катастрофы, которая зловеще нависла над головами нашего народа.

124. Несмотря на насилие, террор и жестокость, с которыми мы ежедневно сталкиваемся в результате террористического деспотизма расистского режима, мы выступаем в Совете в конструктивном духе. Да, жестокие массовые убийства нашего народа и народа соседних миролюбивых стран Замбии, Ботсваны и Мозамбика расистским родезийским режимом достигли масштабов геноцида. Да, мужчины и женщины, молодежь и старики, фактически целые семьи в стране ежедневно концентрируются в своих жилищах и переселяются в концентрационные лагеря, где нет достаточно продовольствия и отсутствуют санитарные условия. Такое варварское отношение к нашему народу со стороны расистского режима белого меньшинства угрожает полностью уничтожить любую возможность создания расовой гармонии в стране. Несмотря на расистское отношение режима Смита к нашему бедному народу, мы продолжаем поддерживать прогрессивную позицию, которая заключается в том, что в Зимбабве мы боремся не



против белого населения, а против расистской системы, продолжение существования которой ставит под серьезную угрозу безопасность Африки в целом. Со своей стороны, мы, лидеры Патриотического фронта Зимбабве, участвовали в этой жестокой борьбе против зла, которым является расистский режим. Невозможно только эмоционально реагировать на варварские акты Родезии. После стольких лет жестокой борьбы мы пришли к пониманию того факта, что любая борьба, принципы которой основаны на эмоциональной реакции на то зло, на изменение которого она направлена, не может добиться успеха. Отсюда вытекает то, что наша позиция в отношении того, что вооруженная борьба является единственным эффективным средством осуществить важные перемены, является хорошо продуманной позицией. Именно такой позиции мы твердо и последовательно придерживаемся.

125. С того момента, когда мы первыми обратили внимание Организации Объединенных Наций на колониальную проблему Зимбабве два десятилетия тому назад, эта проблема по-прежнему занимает умы международного сообщества. В начале осуществления нашей интернациональной кампании, в частности до 1965 года, наши усилия, направленные на то, чтобы довести до сведения международного сообщества опасность проблемы, созданной в результате правления меньшинства в Зимбабве, были саботированы англичанами, которые тогда заявили, что Южная Родезия является самоуправляющейся колонией, деколонизация которой выходит за пределы обычного круга полномочий в том, что касается опеки Организации Объединенных Наций. Воодушевленные этой позицией, родезийские поселенцы под руководством Яна Смита к 1965 году захватили власть и в одностороннем порядке провозгласили себя независимыми от Соединенного Королевства. С тех пор усилия Соединенного Королевства в Организации Объединенных Наций, направленные на то, чтобы попытаться положить конец правлению меньшинства в нашей стране, осуществлялись в такой форме, чтобы постараться вернуть родезийский режим на путь законности. Такая позиция Соединенного Королевства отличалась от позиции освободительного движения, которое ставило перед собой цель освободить страну от правления меньшинства.

126. Мы хотим подчеркнуть тот факт, что освободительное движение Зимбабве никогда не ставило под сомнение конституционные полномочия Соединенного Королевства в отношении колониальной территории Южная Родезия. Однако верно то, что цель Великобритании — вернуть режим на путь законности — в особенности, когда управляющая держава начинает действовать так, как будто бы она предполагает осуществить это руками освободительного движения — противоречит основной цели освободительного движения — полному освобождению от правления меньшинства.

127. Именно в свете этого то толкование, которое сегодня Патриотический фронт дает результатам

так называемого внутреннего урегулирования, коренным образом отличается от толкования английского правительства, которое, видимо, больше заинтересовано в том, чтобы вернуть Смита на путь законности, а не в том, чтобы устранить его. Поэтому в 1966 году Соединенное Королевство и незаконный режим провели в районе Гибралтара то, что известно сейчас как «тайгер токс». В ходе этих переговоров Великобритания преследовала две цели, а именно заставить Смита дать обещание не провозглашать Родезию республикой и просить Смита не препятствовать прогрессу в достижении правления большинства. В следующем, 1967 году Соединенное Королевство и режим опять провели переговоры, известные теперь как «переговоры Фиерлесс». В ходе обеих этих встреч с режимом правительство Соединенного Королевства больше всего заботилось о том, чтобы вернуть режим к какой-то форме законности. Именно в этом лежит принципиальное различие между нами и теми, кто говорит миру о том, что результаты так называемого внутреннего урегулирования представляют собой «шаг в правильном направлении».

128. Как известно членам Совета, даже эти полумеры Великобритании, направленные на решение этой проблемы, и другие, последовавшие за этим попытки передать власть большинству народа Зимбабве провалились, поскольку режим Смита не соглашался ни на какие мероприятия, которые были направлены на изменение институтов власти. Все эти бесплодные попытки провалились под ударами все той же скалы, которая называется хитрый расист Смит.

129. Хотя Патриотический фронт и английское правительство могут придерживаться различного мнения о том, почему действительно провалилась Женевская конференция, нельзя закрывать глаза на то, что в Женеве бесспорно явно проявилось презрение Смита к африканцам. После фиаско в Женеве англичане и американцы вместе составили то, что некоторые называют англо-американским планом для Зимбабве. Хотя Патриотический фронт согласился рассматривать эти предложения как основу для переговоров, режим Смита сразу же отверг эти предложения и пошел на переговоры с африканскими элементами, выступавшими против освободительного движения. Мы привели это краткое резюме увильваний Смита и его тактики обмана не потому, что мы хотим заявить о каком-либо предпочтении то ли англо-американскому плану, то ли так называемому внутреннему урегулированию. Мы хотим только подчеркнуть тот факт, что режим Смита никогда не соглашался на возможность передачи власти большинству в Зимбабве.

130. Понятно, что обман, который режим Смита может увековечить при активной помощи африканских марионеток и предателей, достоин большого внимания в определенных международных кругах. Поддержка так называемого внутреннего урегулирования со стороны реакционных элементов Запада не удивляет нас, поскольку именно эти

силы поддерживали существование режима Смита, открыто нарушая санкции Организации Объединенных Наций против этого режима. Ни на одном этапе истории нашей борьбы эти силы не поддержали нас, тем более не оказывали нам помощь.

131. Каков же характер «урегулирования», этого заговора режима Смита? Как и можно было ожидать от профессиональных расистов, заговорщики этого «урегулирования» основывают любое урегулирование проблем страны на том принципе, что черные и белые в Зимбабве будут оставаться как отдельные общины. Поэтому весь план направлен на то, чтобы осуществлять правление в Зимбабве по расовым каналам. Это можно видеть из текста восьми пунктов соглашения, подписанного Яном Смитом и тремя черными марионетками. Первый пункт касается билля о правах. Должна быть выпущена подлежащая рассмотрению в суде декларация о правах, которая направлена на то, чтобы защитить права и свободу личности. В частности она должна предусматривать защиту имущества, если за него не будет немедленно выплачена соответствующая компенсация. По-видимому, это действительно билль, но не о правах, а о расе. Второй пункт касается отправления правосудия. Для того, чтобы сделать эффективным билль о правах, судебные органы должны быть свободными от политического влияния. Чтобы обеспечить существование компетентного суда, для назначения судей должны быть установлены высокие показатели. Третий пункт касается органа государственной службы. Для того, чтобы сохранить доверие к государственной службе, а также доверие людей к профессиональной объективности государственной службы, орган государственной службы, или комиссия, должен быть создан в качестве независимого, функции и состав которого должны быть четко определены. Четвертый пункт касается сохранения администрации. Для того, чтобы обеспечить упорядоченный переход и продолжение эффективного управления в стране, должны сохраняться на высоком уровне и свободными от политического влияния гражданская служба, полиция, силы обороны и тюрьмы. Пятый пункт касается установления пенсий. Это наиболее важный аспект сохранения доверия белых. Пенсии, выплачиваемые из Объединенного фонда, должны быть обеспечены гарантией и должны свободно пересылаться за пределы страны. Что касается частных пенсионных фондов, то должны быть гарантированы права служащих и других лиц, которые являются членами частных пенсионных фондов. Шестой пункт касается гражданства. Для того, чтобы поощрять белых оставаться в стране, должно быть сохранено положение о двойном гражданстве. Седьмой пункт касается закрепления конституционных положений. Вышеупомянутые положения должны быть закреплены так, чтобы для их изменения требовалось большинство в две трети плюс один из всех членов парламента. Восьмой пункт касается представительства белых в парламенте. Для того, чтобы сохранить доверие белых

в отношении их гарантий по конституции, одна треть мест в парламенте должна быть зарезервирована для непосредственного избрания только белых.

132. Короче говоря, восемь пунктов этого соглашения говорят сами за себя. Смит и его марионетки стремятся закрепить привилегии белых в нашей стране. Если мы считаем, что нынешняя война в Зимбабве — это кульминация кризиса, возникшего в результате институционализованного расового разделения, тогда мы поймем, что создание привилегий внутри системы апартеида не может решить проблемы нашей страны. Именно по этой причине Патриотический фронт Зимбабве стоит на той позиции, что он борется за нерасовое общество, поскольку мы считаем, что любое урегулирование, основанное на расе, не является решением проблемы.

133. Мы считаем, что те, кто находят политику апартеида Южной Африки морально незащитимой и интеллектуально гротескной, не могут характеризовать создание Смитом конституционного хоумленда как «шаг в правильном направлении», поскольку решение нашей проблемы не заключается в качественной разнице между конституционными хоумлендами Южной Африки и конституционными хоумлендами Смита.

134. В соответствии с соглашением из восьми пунктов, подписанным в Солсбери, так называемое внутреннее урегулирование не касается передачи власти большинству в том, что касается институтов власти, которые являются основой расистской колониальной системы родезийского режима меньшинства. Для фашистского и колониального режима эти стратегические институты власти, а именно: гражданские службы, юстиция и силы безопасности — играют центральную роль. По так называемому внутреннему урегулированию эти институты останутся в нынешнем состоянии. Если согласиться с тем, что для эффективной деятельности любого правительства эти институты играют центральную роль, если признать тот факт, что судейский аппарат Родезии на 100 процентов состоит из белых, а гражданская служба — на 99,9 процента и что все руководство сил безопасности также состоит из белых, тогда можно понять, что в плане реальной власти это соглашение ничего не решает. Это соглашение не означает урегулирование, поскольку оно не может положить конец войне, свирепствующей в нашей стране. Положение в Зимбабве в настоящее время характеризуется войной. Поэтому ни одно соглашение, которое не принимает во внимание существование этой войны, не может привести к урегулированию. Реальность заключается в том, что только те, кто ведет борьбу, способны осуществить желаемое урегулирование. Точно так же, состав будущей армии Зимбабве — это дело тех, кто ведет вооруженную борьбу. Только освободительные силы Патриотического фронта могут обеспечить необратимый характер достигнутого правления большинства и независимости. Для масс зимбабвий-

цев, которые активно поддерживают вооруженную борьбу и образуют ее незыблемую основу, это соглашение является предательством этой борьбы. Эти массы расплачиваются дорогой ценой, погибая от руки убийц Смита, которые стреляют в них за «нарушение чрезвычайного положения» или дисциплинарно наказывают их за сотрудничество с борцами за свободу.

135. Мы знаем, что Совет Безопасности, как гарант международного мира и безопасности, этот высокий орган должен серьезно рассмотреть попытки режима Смита состряпать «урегулирование», которое неизбежно углубит конфликт. Патриотический фронт полностью отвергает так называемое «внутреннее» урегулирование незаконного расистского режима и его африканских марионеток. Что касается нас, то это означает, что вооруженная борьба будет продолжаться до тех пор, пока требования нашего народа о полной передаче власти не будут удовлетворены; и мы будем бороться за полную ликвидацию существующего колониального режима, к которому в настоящее время присоединилась небольшая клика черных марионеток. В этом плане Совет должен последовать примеру Совета министров Организации африканского единства, которые недавно собрались на совещание в Триполи и которые отвергли соглашение в Солсбери как фальшивку, предназначенную для защиты и сохранения привилегий белого меньшинства.

136. Как мы уже отмечали, так называемое урегулирование задумано в рамках определения Южной Африкой самоопределения африканцев, как это доказано примерами позорного создания хомлендов в Транскее и Ботсване. В этой связи члены Совета должны учитывать тот факт, что г-н Смит и г-н Форстер выработали общую стратегию по созданию подобных «урегулирований» в Зимбабве и Намибии. Кстати сказать, это означает, что соглашение между Смитом и его черными марионетками в Солсбери непосредственно поощряет Южную Африку повторить то же самое в отношении Намибии. Неужели члены Совета позволяют создать пояс марионеточных режимов по всему югу Африки, главной целью которых явилось бы создание безопасности для апартеида?

137. Мы горячо призываем Совет Безопасности во имя мира и справедливости отказаться признать так называемое соглашение в Солсбери и вновь подтвердить свое осуждение и изоляцию незаконного режима в Родезии. Между тем мы хотим еще раз подтвердить нашу позицию, заключающуюся в том, что никакие попытки найти решение проблемы нашей страны путем переговоров по урегулированию в обход освободительных сил Патриотического фронта, который в настоящее время контролирует более двух третей страны, ничего не дадут. Массы Зимбабве твердо стоят за нас, поэтому мы в состоянии продолжать войну несмотря на солсберийскую фальшивку.

138. Благодарю Вас, г-н Председатель, и других членов Совета Безопасности за предоставленную мне возможность изложить нашу позицию.

139. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Следующим оратором является г-н Джошуа Нкомо, который также приглашен Советом согласно правила 39 временных правил процедуры. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

140. Г-н НКМО (говорит по-английски): Вопрос, поставленный перед Советом Безопасности моим коллегой г-ном Мугабе, касается Патриотического фронта. Мне остается только подчеркнуть то, что уже было сказано в его заявлении.

141. Важно отметить, что г-н Смит в своей попытке сокрушить прогрессивное движение народа Зимбабве к подлинной независимости и к самоопределению прикрылся именем нашего народа, использовав трех марионеток. И здесь я хотел бы подчеркнуть наше заявление, напомнив о характере этого так называемого соглашения.

142. В этом так называемом соглашении в Солсбери парламент режима г-на Смита остается основной властью. Только после того, как режим Смита ратифицирует это так называемое соглашение, оно войдет в силу. Черные друзья-марионетки являются простым орудием — вся полнота власти остается у г-на Яна Дугласа Смита. Он остается премьер-министром. Речь идет о том, что четыре руководителя попеременно будут председателями так называемого государственного совета, но г-н Смит разъяснил, что хотя четыре руководителя и представляются равными, г-н Смит сохраняет свой титул. Г-н Смит попросту использовал этих людей для того, чтобы увековечить свою преступную деятельность против нашего народа и попытаться обмануть международное сообщество.

143. Мы рады тому, что члены Совета — представители других государств — членов Организации Объединенных Наций с предельной ясностью заявили о том, что они рассматривают это так называемое соглашение в том же свете, что и мы, и поэтому мы надеемся на то, что управляющая власть, в данном случае Соединенное Королевство, поймет, что эта предательская попытка Смита преподнести второе одностороннее объявление независимости более не может рассматриваться британским правительством как шаг в правильном направлении.

144. Даже если бы английское правительство считало, что предложения Смита являются таким шагом, то и в этом случае они не могут считаться шагом в правильном направлении. Поэтому я хотел бы подчеркнуть, что мы надеемся на то, что англичане поймут, что может быть только один шаг и что после всего сказанного в Совете, они предпримут активные шаги в направлении осуществления такого урегулирования, которое получит международное признание.

145. В этом так называемом урегулировании мы видим лишь попытку со стороны Смита узаконить одностороннее провозглашение им независимости.

А после того, как оно будет узаконено и Совет Безопасности согласится отменить санкции, Смит предпримет быстрый шаг в сторону Форстера. В том факте, что он удерживает четыре важных государственных атрибута, а именно армию, которая остается исключительно белой и контролируется белыми, полицию, которая остается белой и контролируется белыми, гражданскую службу и судебную систему, мы усматриваем то, что Смит подготавливает второе одностороннее провозглашение независимости. Как только Смит получит независимость на законном основании, он в течение 4—6 месяцев будет довольствоваться этой независимостью, готовя и разрабатывая проект конфедерации с Южной Африкой, а затем нанесет второй решительный удар.

146. Что же тогда сделает международное сообщество? Соединенное Королевство скажет, что это внутреннее дело Зимбабве, а мир станет свидетелем еще одного шага в направлении консолидации расистов и фашистов на юге Африки для подготовки своего нападения на африканские государства. Хорошо известным фактом является то, что г-н Смит и его друг, фашист Форстер, не радуются независимости африканских государств, особенно тех, которые окружают Южную Африку. Фактом является и то, что, если Смицу позволят осуществить эту так называемую независимость, мы станем свидетелями той опасности, которая будет исходить от Южной Африки, после того, как Южная Африка и Южная Родезия при поддержке Соединенного Королевства создадут марионеточные режимы в Родезии и Намибии, укрепив Южную Африку с тем, чтобы она могла осуществлять свои нападения на Мозамбик, Ботсвану, Анголу и ту же Замбию, а также другие государства, расположенные в стороне от Замбези. Таков план, который разрабатывают Форстер и Смит, пытаясь создать марионеточные режимы в этой части мира.

147. Мы хотели бы подчеркнуть значение того факта, что мы согласились на проведение переговоров с англичанами. Фактически именно английское правительство обратилось к Совету с просьбой предоставить Генеральному секретарю полномочия назначить представителя, который бы вместе с англичанами провел переговоры с заинтересованными сторонами в Южной Родезии. Мы, члены Патриотического фронта, вели такие переговоры, когда Ян Смит бросил вызов международному сообществу, отказавшись участвовать в таком шаге, который рассматривался как попытка решить проблему, которая терзает Организацию Объединенных Наций и другие международные организации.

148. Поэтому мы призываем Совет рассматривать то, что делает Ян Смит, совершая нападение на

Мозамбик, Ботсвану и Замбию, не просто как нападение на эти три страны, а как подготовку к осуществлению более широкой агрессии против независимой Африки. Поэтому положение в Южной Родезии представляет собой не просто проблему данной колонии, а проблему, которая может привести к вспышке не только в Африке, но и во всем мире.

149. Мой коллега и я выражаем удовлетворение по поводу того, что было здесь сказано, и после того, как Совет примет решение, которое, как мы полагаем, будет направлено на осуждение указанных шагов в Солсбери, потому что, как я уже говорил, они представляют собой угрозу не только для Южной Родезии, но и для всего субконтинента, мы считаем, что Соединенное Королевство прореагирует на этот шаг и предпримет меры в том направлении, которое было согласовано на Мальте. На Мальте мы согласились с тем, что мы должны встретиться и продолжить обсуждение вопроса о решении данной проблемы. Однако, к нашему удивлению, английский министр иностранных дел, после того, как Смит объявил о своем так называемом соглашении, приветствовал это так называемое соглашение. Мы надеемся, что Англия осознает, что это так называемое желанное соглашение не считается желанным в африканских кругах и фактически во всем международном сообществе. Поэтому можем ли мы надеяться на то, что после этого мы предпримем совместные шаги в направлении решения этой проблемы, не тратя больше понапрасну времени?

150. Как я уже сказал, все сказанное мной — это лишь комментарии по поводу имевших здесь место заявлений, подготовленных совместно моим другом и товарищем Мугабе и мной, и мы благодарим членов Совета за то, что они нас выслушали.

151. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Г-н Нкомо, я полагаю, не считает, что я как представитель Соединенного Королевства могу согласиться со всем тем, что он сказал. Я могу только заявить, что в этом своем качестве я тщательно изучу все то, что было им сказано сегодня в этом зале.

152. Я хотел бы объявить членам Совета о том, что мною сегодня, во время данного дневного заседания, получено письмо представителя Замбии, которое будет распространено завтра утром как документ S/ 12589. В своем письме представитель Замбии, в соответствии с инструкциями своего правительства, просит срочно созвать заседание Совета Безопасности. В связи с этим я предлагаю членам Совета провести консультации по этому вопросу завтра в 11 час.

*Заседание закрывается в 18 час. 20 мин.*